



JARDÍN BOTÁNICO
EL CHARCO DEL INGENIO
RESERVA NATURAL

Somos una organización mexicana no lucrativa, cuya misión es conservar y desarrollar este Jardín.

Mexican non-profit organization with the mission of preserving and developing this Garden.



Disfruta este magnífico lugar.
Llévate sólo recuerdos,
deja nada más tus huellas.

Enjoy this magnificent place. Take only memories, leave but your footprints.

A SÓLO UNOS MINUTOS DEL CENTRO HISTÓRICO
A few minutes from historical center



TU COOPERACIÓN ECONÓMICA ES EL SUSTENTO DEL JARDÍN BOTÁNICO

YOUR ECONOMIC CONTRIBUTION MAINTAINS THE BOTANICAL GARDEN

Abierto diario del amanecer a la puesta del sol
ADULTOS \$40 pesos. Descuentos a estudiantes y grupos.
MEMBRESÍA ANUAL: \$600 pesos

Menores sólo acompañados por adultos

CONSERVATORIO | CONSERVATORY: 9 am - 6 pm

Open daily from dawn to sunset
ADULTS \$40 pesos. ANNUAL MEMBERSHIP \$600 pesos
Children must be accompanied by adults



No está permitido:

- Entrar con perros (el Parque Landeta, contiguo al Jardín Botánico, cuenta con acceso libre).
- Colectar plantas, flores o semillas.
- Arrojar piedras o encender fuegos.
- Prender radiograbadoras.
- Introducir alimentos.

It is not permitted to:

- Enter with dogs (Parque Landeta, besides the Botanical Garden, has dog free access zone).
- Collect plants, flowers or seeds.
- Throw rocks or light fires.
- Use sound equipment.
- Picnics.



EL CHARCO DEL INGENIO, AC
Tel/ Fax (415) 154.4715 y (415) 154.8838
charcodelingenio@gmail.com
San Miguel de Allende, Gto. México



www.elcharco.org.mx



El Jardín Botánico está consagrado desde 1991 a la conservación de la naturaleza y a la flora mexicana. En los límites de la zona urbana, comprende 100 hectáreas sobre una cañada monumental conocida como **EL CHARCO DEL INGENIO**.

Su colección botánica se exhibe en el Conservatorio de Plantas Mexicanas, donde destacan numerosas especies de cactáceas y suculentas. Flora y fauna silvestres se distribuyen en tres zonas: el matorral, el cañón y el humedal - con islas artificiales en la presa.

El Charco del Ingenio es también un espacio recreativo y ceremonial para toda la comunidad, y forma parte del patrimonio histórico y natural de San Miguel de Allende.



The Botanic Garden is dedicated to the conservation of nature, especially Mexican flora. Within the limits of the urban zone, it consists of 220 acres on a monumental canyon known as El Charco del Ingenio.

The Conservatory of Mexican Plants exhibits a botanic collection, with many outstanding species of cacti and succulents. Plants and wildlife are distributed in three zones: the dry chaparral, the canyon and the wetlands, which include artificial islands in the reservoir.

It is also a recreational and ceremonial space for all the community, and forms part of the natural and historical heritage of San Miguel de Allende.



1. RECEPCIÓN. Informes y servicios. Tienda y cafetería. Venta y exhibición de plantas.

2. SENDERO DE PLANTAS REGIONALES. Especies nativas e introducidas.

3. MIRADORES. Presa Las Colonias y reserva norte.

4. CONSERVATORIO DE PLANTAS MEXICANAS. Muestra de cactáceas, suculentas y otras familias botánicas. Plantas acuáticas y peces nativos. Energía solar. Jardín de Agaves y Jardín de Opuntias.

5. RIBERAS DE LA PRESA. Observación de aves residentes y migratorias. Islotes artificiales. Vegetación de humedal nativa e introducida.

6. CORTINA DE LA PRESA (SIGLO XIX). Mirador sobre el cañón y arroyo del Obraje.

7. ZONA DE ACAMPAR.

8. RUINAS DEL BATÁN. Monumento histórico colonial, acueductos. Pozas y caídas de agua. Anfiteatro natural.

9. SENDERO DE ABAJO. Acantilados, plantas nativas. Aves de la cañada. Vista del cañón y la poza legendaria del Charco del Ingenio.

10. MIRADORES PONIENTE. Acantilados. Presa del Obraje. Vistas panorámicas de San Miguel, valle del Río Laja y Sierra de Guanajuato.

11. SENDERO DE ARRIBA. Vistas del cañón y la zona de reserva. Área de plantas rescatadas.

12. PLAZA DE LOS CUATRO VIENTOS. Espacio ceremonial y panorámico, simbología prehispánica. Santa Cruz del Charco del Ingenio.

13. BÓVEDA DE USOS MÚLTIPLES.

14. JARDÍN DE LOS SENTIDOS PARA NIÑOS



1. RECEPCIÓN. Information, services. Giftshop & Cafeteria. Plants exhibition & sales.

2. REGIONAL PLANTS TRAIL. Native & introduced species.

3. SCENIC VIEWPOINTS. Presa Las Colonias & North Reserve Area.

4. CONSERVATORY OF MEXICAN PLANTS. Exhibition of cacti, succulents & other botanic families. Water plants & native fish. Solar energy. Agave garden & Opuntia garden.

5. BANKS OF THE RESERVOIR. Bird-watching,

resident & migratory. Artificial islands. Native & introduced wetland vegetation.

6. DAM OF THE RESERVOIR (19TH CENTURY). Views of the canyon & Arroyo del Obraje.

7. CAMPING AREA.

8. WATERMILL RUINS. Colonial monument & aqueducts. Ponds & waterfalls. Natural amphitheatre.

9. LOWER TRAIL. Cliffs, native plants and birds. Views of the ravine & the El Charco del Ingenio.

10. WESTSIDE SCENIC VIEWPOINTS. Cliffs, native vegetation. Presa del Obraje. Views of San Miguel, Río Laja Valley & Guanajuato Range.

11. UPPER TRAIL. Views of the canyon & Reserve Area. Zone of Rescued plants.

12. PLAZA OF THE FOUR WINDS. Ceremonial space & scenic overlook Pre-Columbian symbols. The Holy Cross of El Charco del Ingenio.

13. MULTIPLE-USE DOME.

14. CHILDREN'S SENSORIAL GARDEN.